

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
CASOPISU V OHIJU
★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), APRIL 17, 1950

STEVILKA (NUMBER) 75

NOV GROB



JOSEPH MARVAR

V soboto zjutraj je umrl v
Lakeside bolnišnici Joseph Mar-
var, star 48 let. Stanoval je na
1288 E. 61 St. Rojen je bil v
Clevelandu.

Takaj zapuša soprogo Vale-
rio, rojeno Glowacki, mater Jo-
sephine, rojeno Russ, v Califor-
niji brata Albert in Ray ter dve
sestre Mildred in Mrs. Josephine
Smith. Pogreb se vrši v torek
zjutraj ob 9:15 uri iz Zakraj-
škovega pokopnega zavoda v
cerkev sv. Vida ob 9:30 uri in
nato na pokopališče Calvary.

AMERIKA NAPADLA
ČESKO PROPAGANDO

WASHINGTON, 14. aprila —
Ameriška vlada je danes obtoži-
la Českoslovaško, da je sprožila
"premišljeno zasnovano propa-
gandno kampanjo" proti ameri-
škemu informacijskemu uradu v
Pragi. Českoslovaške oblasti tr-
dijo, da se ameriški urad ukvar-
ja z vohunskimi aktivnostmi.

TOŽBA UMAKNJENA
ZARADI POROKE

AUBURN, Ind., 15. aprila —
George Hofferman je danes
umaknil tožbo proti neki Miss
Laurie Gayheart, katero je obto-
žil, da mu je ukradla \$4.560.
Tožbo je umaknil, ker se je v
Laurio zaljubil in ne želi pričati
proti svoji bodoči ženi.

200 OSEB ARETIRANIH
V ITALIJI

RIM, 15. aprila. — Policija
je danes aretirala 200 oseb, ki
so pred ameriško ambasado de-
monstrirale proti oboroževanju
Italije s strani Zedinjenih dr-
žav.

Izgubljeno letalo
je bilo v Rusiji

na "tajni misiji?"

NEW ORLEANS, 16. aprila —
Dokajski časopis "Times-Pica-
une" je danes objavil članek,
v katerem pravi, da se je ameri-
sko letalo, ki se je izgubilo neke
kad Batiškem morjem, verjetno
nahajalo na "tajni misiji."

V članku je omenjena izjava,
ki jo je podala Mrs. Howard
W. Seeschaf, soproga pomožne-
ga pilota izgubljenega letala.
Reče je Mrs. Seeschaf prejela
pismo od svojega moža, ki jo je
obvestil, da se bo kmalu podal
na "tajno misijo" in da je vsled
tega "ves vshičen."

Ko je članek bil že objavljen,
je Mrs. Seeschaf izjavila, da tak-
ojnik izjav ni podala. Rekla je,
da jo je mož obvestil, da bo šel
na "važdanji polet."

Letalcev oče je
umrl samomor

NEW YORK, 16. aprila — Oče
letalca Howarda Seeschafa, star
62 let, je danes skočil s petega
nadstropja svojega stanovanja v
Brownu in umrl za poškodbami.

Njegova žena je izjavila, da sta
preden obvestilo mornariške ko-
mande, da je njun sin izginil na
poletu nekje nad Baltikom. Sta-
neta je vest tako potrla,
da teden dni ni hodil na delo.

KATOLIŠKI VODITELJI SKLENILI S POLJSKO VLADO SPORAZUM, KI PA GA V VATIKANU NE PRIZNAJO

VARSAVA, Poljska, 16. aprila — Poljska časnikarska
agencija je danes naznanila, da je med rimsko-katoliškimi
voditelji na Poljskem in vlado bil sklenjen sporazum, na
osnovi katerega bodo katoliške šole in publikacije imele
enake pravice kot vladne.

Poljski škofje so soglasno s
sporočilom pristali, da bodo od
Vatikana zahtevali, naj se usta-
novno škofijo na bivšem nemškem
ozemlju, katerega je dobila
Poljska po sporazumu sklenje-
nim v Potsdamu. Obenem so se
poljski škofje obvezali, da se bo-
do zoperstavili aktivnostim, ki
so sovražne Poljski, posebno pa
"proti-poljskim revizionističnim
aktivnostim s strani nemške du-
hovščine."

Sporazum ima 19 točk, s ka-
terimi so rešena važna sporna
vprašanja, ki so se pojavila med
rimsko-katoliško hierarhijo in
poljsko komunistično vlado po
drugi svetovni vojni. Kot pravi
naznanilo, je sporazum bil po-
pisan zadnji petek.

Za vlado so sporazum podpi-
sali minister za javno upravo
Wladislaw Wolski, obrambeni
minister Edward Ochab in eden
član parlamenta ter centralnega
odбора poljske Zdržene delav-
ske stranke. Za cerkev pa so po-
pisali pomožni škof Varšave
Zygmunt Choromanski (ki je
tajnik Sveta škofov), škof Ploc-
ka Tadeusz Zakrzewski in škof
Lodza Michal Klepacz.

Sporazum je bil podpisan te-
den dni po pomilostitvi škofa
Kazimirja Kowalskega, ki je bil
obtožen, da je odsvolil nekega
duhovnika, ker je podpiral vlad-
no akcijo, s katero je preteklega
januarja bila postavljena pod
strogo nadzorstvo katoliška or-
ganizacija Caritas.

Na osnovi sporazuma se bo
cerkev "borila proti kriminalnim
aktivnostim podtalnih bandit-
skih skupin in bo obsodila ter na
osnovi cerkvenega zakona kaz-
novala duhovnike, ki bodo sode-
lovali pri aktivnostih proti dr-
žavi." Duhovnike se bo pozvalo,
naj apelirajo na ljudstvo, da zvi-
ša svoje napore pri obnovitvi in
dvigu življenjskega standarda
ljudstva.

Z druge strani pa je država
pristala, da ne bo omejevala se-
danji verski pouk v šolah in bo
skupaj s Svetom škofov sestavi-
la učni red za šole. Na osnovi
sporazuma, bi katoliški tisk užil
enakopravnost z vladnim tis-
kom.

Vatikan ne prizna, da je
bil sklenjen sporazum

Med tem pa poročila iz Vati-
kana pravijo, da sv. Stolici ni
ničesar znano o tem sporazumu.
Domneva se, da bo Vatikan za-
vrgel sporazum, čeprav so na
njega pristali poljski katoliški
voditelji.

V Vatikanu so že izjavili, da
je zelo čudno, da je bil sklenjen
sporazum, ko pa se poljski kar-
dinal Adam Stefan Sapieha na-
haja v Rimu. Neki predstavnik
sv. Stolice je pojasnil, da je bila
poverjena naloga trem poljskim
škofom, naj se pogajajo z vlado,
da pa ti škofje niso bili poobla-
ščeni podpisati sporazum. Ta
isti predstavnik je obenem na-
padel poljsko vlado, češ da v
Poljski "za sedaj ni verske svo-
bode."

Možno je, da se bo Vatikan
vmešal v sporazum in ga eno-

Ameriški korporal obsojen, ker je želel biti vohun

GARMISCH, Nemčija, 15. aprila — Vojaška sodnija je danes ob-
sodila na pet let zapora 19 let
starega korporala Gustava A.
Muellerja iz St. Paula, Minn., ki
se je baje ponudil Sovjetski zve-
zi, da bo za njo vohunil in ji
preskrbel tajne ameriške po-
datke.

Po enih poročilih je hotel
Mueller vohuniti za Rusijo, ker
da je "verjel v komunizem."
Druga poročila pa pravijo, da
je Mueller izjavil, da se je ponu-
dil kot vohun, ker je hotel "spravi-
viti v past ruske agente."

Mueller je poslal telegram so-
vjetski ambasadi v Švici. So-
vjetski uradniki pa mu sploh ni-
so odgovorili, pač pa je za vse-
bino telegrama zvedela ameri-
ška protivohunska služba, ki mu
je odgovorila s ponarejenim od-
govorom, češ da prihaja od so-
vjetske ambasade. Določen je bil
sestaneček z Muellerjem, na kate-
rega sta prišla dva ameriška
agenta, ki sta se predstavljala za
Rusa. Mueller jima je izročil ne-
ke dokumente, nakar je bil takoj
aretiran.

Na zaslišanju je Mueller
sprva trdil, da je ponudil Sovjet-
ski zvezi svoje usluge brezplač-
no, ker da se je njegov oče boril
v ruski revoluciji na strani bolj-
ševikov in da ga je od zgodnje
mladosti zanimal komunizem.

Baje je izjavil, da je po njego-
vem to bl edini način, s kate-
rim je lahko pomagal Sovjet-
ski zvezi.

Ameriška agenta sta na pri-
čanju izjavila, da je Mueller pri-
šel na sestaneček zelo ponosen, ker
je "izvršil svojo misijo."

Medtem pa je po drugih po-
ročilih Mueller izjavil, da ni ni-
koli bil komunist in da se je nje-
gov oče prav za prav boril proti
boljševikom.

ZAPOR, KER JE ŽENI

OSTRIGEL LASE

DOWNEY, Cal., 16. aprila —
Edwarda Lee Brucea čaka za-
porna kazen, ker je svoji ženi
do gola ostrigel lase. Ko ga
je žena odavila, je izjavil, da
ji je odrezal dolge kite, ker je
upal, da se ne bo več potepala
okrog z drugimi moškimi, am-
pak skrbela za 15 mesecev sta-
rega sina. Pristavil je, da se mu
žena zdi še vedno lepa, čeprav
ima glavo gladko kot jajce. To-
da žena je drugačnega mnenja.
Sodnika je zaprosila, naj ga
vtakne v zapor za najdaljšo do-
bo, ki je mogoča.

ARGENTINA BO ČLANICA
SVETOVNE BANKE?

WASHINGTON, 11. aprila —
Predsednik Svetovne banke je
danes izjavil, da bo Argentina
verjetno postala članica banke
in na tej osnovi lahko dobila od
banke posojilo.

PROTESTI V ITALIJI

RIM, 13. aprila. — Italijan-
ska policija je danes razbila vi-
harne demonstracije Italijanov,
ki so protestirali, ker je v Ita-
lijo bilo poslano ameriško orož-
je. Aretiranih je bilo 100 oseb.

VABILO NA OPERETO

"Grof Cigan"

ki jo poda

PEVSKI ZBOR "JADRAN"

v nedeljo, 23. aprila

ob 3.30 uri

v Slov. delu doma na Waterloo Rd.

Zbor bo opereto ponovil 7. maja v
Pittsburghu, Pa.

Murray pravi, da veliki profiti družb prispevajo naraščajoči brezposelnosti

PETAİN BO ZAHTEVAL
NOVO OBRAVNAVO

PARIZ, 15. aprila. — Bivši
francoski maršal Philippe Pe-
tain, ki je zaradi kolaboracije z
nacisti bi obsojen na kazen do-
smrtnega zapora, namerava za-
htevati novo obravnavo.

Odvetniki 94 let starega Pe-
taina, ki je v vojni dobi bil lut-
karski predsednik vlade v Vi-
chyju, so izjavili, da jim je nji-
hov klient dal navodila, naj za-
htevajo novo obravnavo in ga
operejo madeža izdajstva celo
po njegovi smrti. Nova obra-
nava bo zahtevana na osnovi
nedavno objavljenih spominov
ameriškega admirala Williama
D. Leahy, ki da je razkril nova
dejstva o Petainu.

KATOLIČANI ZAHTEVAJO
POSILANCA V VATIKAN

PITTSBURGH, 14. aprila —
Nacionalna federacija katoliških
študentov je danes sprejela re-
solutijo, s katero se od predse-
dnika Trumana zahteva, naj ime-
nuje novega osebnega poslanca
pri sv. Očetu.

Odkar je Myron Taylor podal
ostavko, ni Truman imel nobe-
nega zastopnika v Vatikanu.
Protestantje se trpko zoperstav-
ljajo imenovanju novega poslan-
ca, ker da krši princip o ločitvi
cerkve od države.

VLIVITE V ZONI B

TRŽAŠKEGA OZEMLJA

KOPAR, 16. aprila — Kandi-
dati, ki jih je postavila Ljudska
fronta, so danes izvojevali zmago
v jugoslovanski zoni Svobod-
nega tržškega ozemlja. Volilni
rezultati še niso znani, toda na
splošno se pričakuje, da so pod-
piratelji politike maršala Tita
dobili ogromno večino glasov.

TRUPO MOSKEGA

RAZREZANO NA KOSE

NEW YORK, 15. aprila. —
Newyorška policija je danes za-
pela iskati nekega sadista, ki je
umoril nekega neidentificirane-
ga moškega starega med 40 do
50 let, njegovo truplo razrezal na
23 delov in te dele skril v
štiri zaboje.

PREISKAVA V ZVEZI Z

UMOROM BINAGGIA

KANSAS CITY, Mo., 16. aprila —
Na zahtevo predsednika
Trumana je bila sestavljena po-
sebna velika porota, ki bo prei-
skovala ozadje nedavnega umora
demokratskega voditelja
Charlesa Binaggia in njegovega
pomočnika Charlesa Gargotta.
Oba voditelja sta bila umorjena
5. aprila, toda policija ni prona-
šla atentantorje.

75-letnica rojstva

Pretekli teden je obče pozna-
ni George Turek obhajal svoj
75. rojstni dan. Mr. Turek je s
svojo pokojno ženo Frances, ro-
jeno Kraševac, ki je umrla leta
1947, skoro 20 let vodil znano
Turkovo dvorano na 16011 Wa-
terloo Rd. Zdaj živi v svoji hi-
ši pri hčeri na 18201 Windward
Ave. Mr. Turek je bil rojen na
Volčjem, fara Bloke, kjer se je
izučil mizarstvu in ker je bil
navdušen lovec, je bil postav-
ljen tudi za lovškega čuvaja. V
Ameriki se nahaja od leta 1913.
Sorodniki, prijatelji in znanci
izrekajo svoje iskrene čestitke
in slavljenju kdičejo: Še na mno-
ga leta zdravja in veselja.

Rusijo smo zelo

potrebovali, pravi

Mrs. Roosevelt

NEW YORK, 16. aprila — Mrs.
Franklin D. Roosevelt je danes
v teku debat o Kitajski izjavila,
da so Zedinjene države "zelo po-
trebovale pomoč Rusije," v času
sestanka na Jalti.

Izjava Mrs. Roosevelt je bila
podana, ko je na televizijskem
programu gen. Patrick Hurley
rekel, da je zmaga kitajskih ko-
munistov bila posledica "tajnega
sporazuma," ki je bil sklenjen
na Jalti. Hurley je rekel, da je
ta sporazum, ki ga je sklenil po-
kojni predsednik Roosevelt, kršil
"teritorialno integriteto Kitaj-
ske," ker se je Rusom vrnilo
mornariško bazo Port Arthur.

Mrs. Roosevelt je odgovorila,
da se Rusiji ni dalo ničesar, am-
pak le "vrnilo ono (Port Ar-
thur), kar ji je Japonska vzela."

Gen. Hurley je nadaljeval z
napadi na Jalski sporazum, na-
kar ga je Mrs. Roosevelt ponov-
no zavrnila:

"Takrat smo zelo potrebovali
pomoč Rusije."

LORAIN, O., 16. aprila — Predsednik CIO Philip Mur-
ray je danes ob priliki posvetitve nove dvorane CIO Steel-
workers unije izjavil, da so visoki dobički "velikega busi-
nessa" velik prispevek pomanjkanju prilik za delo.

Murray je poudaril, da so do-
bički ameriškega "velikega busi-
nessa" v letu 1946 znašali
\$8,000,000,000, medtem ko so se
leta 1949 dvignili na \$16,700,-
000,000.

Predsednik CIO pa je medtem
v svojem govoru, katerega je
poslušalo 400 udeležnikov, pou-
daril, da bi se za odgovornost, če
bo Ameriko udarila depresija, ne
smelo dolžiti le politične vodite-
lje, ampak tudi uradnike in čla-
ne delavskega gibanja.

"Čeprav produkcija v naši de-
želi še vedno raste in so dohodki
v državi zvišani, je zadnji teden
bilo 4,100,000 brezposelnih," je
rekel Murray.

Predsednik CIO je izjavil, da
je poslal najvišjim voditeljem v
delavskem gibanju pisma, s ka-
terimi jih je povabil, naj se pri-
družijo CIO-u pri ustanavljanju
posebnega stalnega odbora, ka-
terež naloga bi bila, da pobija
naraščajočo brezposelnost v de-
želi.

"Organizirano delavstvo mora
sprejeti nalogo, da ohrani deže-
lo izven druge depresije. Poleg
brezposelnosti, je naša država
suočena z davčnim problemom,
zelo potrebnim stanovanjskim
programom in s Taft-Hartleye-
vim zakonom, na katerega mora
delavstvo v tekočem letu obrniti
svojo pozornost," je izjavil Mur-
ray.

STUDENT HOTEL SLIKATI

NAGO DEKLE

LINCOLN, Neb., 14. aprila.
— Porota je spoznala za krive-
ga nekega 19 let starega štude-
nta, ki je slekel neko brhko
dijakinjo in jo hotel nago slikati.
Študent je bil obtožen, da je
hotel izvršiti tudi kriminalni na-
pad na dijakinjo, toda zagovar-
jal se je, da jo je nameraval le
slikati. Čaka ga zaporna kazen
od dve do petnajst let.

PREISKAVA V ZVEZI Z

UMOROM BINAGGIA

KANSAS CITY, Mo., 16. aprila —
Na zahtevo predsednika
Trumana je bila sestavljena po-
sebna velika porota, ki bo prei-
skovala ozadje nedavnega umora
demokratskega voditelja
Charlesa Binaggia in njegovega
pomočnika Charlesa Gargotta.
Oba voditelja sta bila umorjena
5. aprila, toda policija ni prona-
šla atentantorje.

75-letnica rojstva

Pretekli teden je obče pozna-
ni George Turek obhajal svoj
75. rojstni dan. Mr. Turek je s
svojo pokojno ženo Frances, ro-
jeno Kraševac, ki je umrla leta
1947, skoro 20 let vodil znano
Turkovo dvorano na 16011 Wa-
terloo Rd. Zdaj živi v svoji hi-
ši pri hčeri na 18201 Windward
Ave. Mr. Turek je bil rojen na
Volčjem, fara Bloke, kjer se je
izučil mizarstvu in ker je bil
navdušen lovec, je bil postav-
ljen tudi za lovškega čuvaja. V
Ameriki se nahaja od leta 1913.
Sorodniki, prijatelji in znanci
izrekajo svoje iskrene čestitke
in slavljenju kdičejo: Še na mno-
ga leta zdravja in veselja.

Rusijo smo zelo

potrebovali, pravi

Mrs. Roosevelt

NEW YORK, 16. aprila — Mrs.
Franklin D. Roosevelt je danes
v teku debat o Kitajski izjavila,
da so Zedinjene države "zelo po-
trebovale pomoč Rusije," v času
sestanka na Jalti.

Izjava Mrs. Roosevelt je bila
podana, ko je na televizijskem
programu gen. Patrick Hurley
rekel, da je zmaga kitajskih ko-
munistov bila posledica "tajnega
sporazuma," ki je bil sklenjen
na Jalti. Hurley je rekel, da je
ta sporazum, ki ga je sklenil po-
kojni predsednik Roosevelt, kršil
"teritorialno integriteto Kitaj-
ske," ker se je Rusom vrnilo
mornariško bazo Port Arthur.

Mrs. Roosevelt je odgovorila,
da se Rusiji ni dalo ničesar, am-
pak le "vrnilo ono (Port Ar-
thur), kar ji je Japonska vzela."

Gen. Hurley je nadaljeval z
napadi na Jalski sporazum, na-
kar ga je Mrs. Roosevelt ponov-
no zavrnila:

"Takrat smo zelo potrebovali
pomoč Rusije."

Domače vesti

Slike v javni knjižnici

Jutri, 18. aprila se bo zopet
kazalo zanimive filme v prostori-
h javne knjižnice Norwood
podružnice na 6405 Superior
Ave. Pričetek ob 7:30 uri zve-
čer. Vstopnina je prosta za vse,
in otroci bodo imeli vstop če so
v spremstvu staršev.

Zgласi naj se

V našem uradu imamo veli-
ko sliko v okviru, ki je last Mr.
Grandovca, kateri naj se zgласi,
da jo dobi nazaj.

Važna izredna seja

Odbor Gospodinskega kluba
Slov. društvenega doma na Re-
cher Ave. sklicuje za jutri, v
torek zvečer, izredno sejo. Na
dnevnom redu bo zelo važna za-
deva in prosi se vse članice
kluba, kakor tudi ves direktorij
Doma, zastopnike Kluba dru-
štva, članke pevškega zbora
"Slovan", Adria in Naša zvez-
da, vse društvene zastopnike in
posameznike brez izjeme, da se
te važne seje udeležijo.

35-letnica poroke

Dobro poznana Mr. in Mrs.
Charles Wick iz 19071 Ren-
wood Ave. danes obhajata 35-
letnico njiju srečnega zakonske-
ga življenja. Ravno danes pa
tudi njiju sin Charles ml. in nje-
gova žena, stanujoča na E. 165
St., obhajata svojo 10-letnico
poroke. Mr. Wick vodi uspešno
gasolinsko postajo na Lake
Shore Blvd. Obema paroma iz-
rekajo prijatelji in znanci iskre-
ne čestitke ter jima želijo še
na mnoga leta zdravja, sreče in
zadovoljstva.

Žalostna vest

Mrs. Christina Siskovich iz
19406 Kewanee Ave. je prejela
žalostno vest iz stare domovi-
ne, da ji je v Trstu umrl 31.
marca njen stric Gašper Ban, v
starosti 71 let. Rojen je bil v
vasi Polžane, pošta Materija na
Primorskem, kjer zapuša dve
sestre, Franco Tomazič in Ma-
rijo Jaksetič. Soproga je umrla
leta 1942 v Trstu, sin Stanley
pa živi v West Palm Beach, Fla.
Bodi mu lahka domača zemlja.

Podr. št. 106 Sansa

Nocoj ob 7:30 uri se vrši red-
na seja podr. št. 106 SANSa v
Slov. društvenem domu na Re-
cher Ave. Prosi se društvene
zastopnike in člane, da se go-
tovo udeležijo, ker bo več važnih
zadev na dnevnem redu.

Seja in predavanje

V sredo zvečer se vrši redna
seja krožka št. 2 Prog. Slovenk
v Slov. nar. domu na St. Clair
Ave. Po seji se vrši predavanje,
katerega bo podal Edward
Nank, veščak v vrtnarstvu. Mr.
Nank je zet poznanih Mr. in
Mrs. Frank in Josephine Trat-
nik. Seja se prične točno ob
7:30 uri. Članice so vabljenе, da
se gotovo udeležijo seje, ker bo
važna, predavanja o vrtnarstvu
po seji pa se lahko udeležijo tudi
možje in nečlanice. Vstopnina
je prosta.

"ENAKOPRAVNOST" Po 22 letih na obisku v rojstni domovini

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PRILIVANJE OLJA MRZLI VOJNI

Sovjetska zveza je zadnji teden poslala ameriški vladi ostro protestno noto, ker da je neko ameriško letalo, letalo trdnjava B-29, letelo nad sovjetskimi ozemljem, streljalo na sovjetske lovce in izginilo proti severu, ko so sovjetska letala odgovorila na streljanje.

Nobena država ne more dovoliti, da bi vojaška letala drugih držav letela nad njenim ozemljem. Tudi Sovjetska zveza ima pravico protestirati, če se je to res zgodilo in je ameriško letalo namenoma letelo nad njenim ozemljem, kakor bi nedvomno imela pravico protestirati tudi ameriška vlada, če bi se neko sovjetsko letalo pojavilo nad ozemljem Zedinjenih držav.

O tem incidentu, ali pa kakor sovjetski tisk pravi "provokaciji," pa imajo drugačno mnenje proti-sovjetski kongresniki in časopisi, ki ob vsaki priliki zagovarjajo ameriško politiko, če je zato podlaga ali pa ne. Senator Bridges na primer meni, da je "rdeča zračna sila iz zasede streljala na neoboroženo ameriško letalo" in je priporočil, da se na mejo Sovjetske zveze pošlje "do zob oborožena letala." Takšno priporočilo seveda ne sloni na objektivnem presojanju tega dogodka, ampak na proti-sovjetskih čutih, vsled katerih se krivdo za vse mednarodne težave zvrča izključno le na Sovjetsko zvezo.

O incidentu imajo svoje mnenje v državah izven Zedinjenih držav, ki so sicer v "zapadnem bloku," toda očitno smatrajo, da se incident ni pripetil prav tako, kot to namerava prikazati senator Bridges. Malo se na primer piše o dejstvu, da je tudi Švedska, ki je nevtralna v "mrzli vojni" med Zedinjenimi državami in Sovjetsko zvezo, tudi poslala protest ameriški vladi, ker da so ameriška letala preletela nad njeno mornariško bazo v Karlskronu. Tudi švedska vlada smatra takšne poletе za kršitev mednarodnega zakona, toda ker ni v mrzli vojni, se o njenem protestu ne piše in ne podaja komentarje.

Kaj se je pripetilo z ameriškim letalom, še vedno ni znano in menda tudi nikoli ne bo. Nad Baltičkim morjem iščejo izginilo letalo kar z 28 ameriški letali, kar sovjetska vlada smatra za nova izzivanja, ker se iskanje vrši tik ob mejah Sovjetske zveze.

Takšni incidenti so resni in nevarni. Na videz mali in brezpomembni incidenti so vedno bili izkoriščani kot povod za nove napetosti, ki lahko vodijo v vojno. Če bi se vpoštevalo priporočilo senatorja Bridgesa in res začelo pošiljati tik ob sovjetske meje "do zob oborožena" letala, in bi se pri tem kakšno oboroženo letalo pojavilo nad sovjetskimi ozemljem, bi nedvomno incident sledil incidentu. Kako bi se to končalo?

Izgleda, da prav takšni incidenti služijo kot pretveza, da se priliva novo olje v mrzli vojni, ko ta začenja poje-njati. Glavni tajnik Združenih narodov Lie se bo kmalu podal v Moskvo na pogovore s sovjetskimi voditelji. Skušal bo poravnati nekatere razlike med Sovjetsko zvezo in Zedinjenimi državami, ki obstojajo znotraj organizacije Združenih narodov, posebno razlike v zvezi s Kitajsko. Njegova misija pa ne more biti tako uspešna, če se išče nove napetosti in nove spopade v mrzli vojni s takšnimi incidenti. Nedavno so na primer tudi v našem kongresu čuti za nova pogajanja s sovjetskimi voditelji bili precej močni. Senatorja Tydings in McMahon sta odprto zavrgla nove pogovore, ki prav gotovo ne bi škodovali. Toda na površje je prišel senator McCarthy s svojimi fantastičnimi obtožbami, češ da je v Državnem oddelku vse polno komunistov. Razumne predloge Tydingsa in McMahon je potisnila v ozadje nova rdeča histerija McCarthyja. Tako je tudi ta incident z ameriškim letalom potisnil v ozadje napore, ki jih je glavni tajnik Združenih narodov Trygve Lie storil in jih namerava storiti za poravnavo nekaterih nesoglasij, od katere poravnave je odvisno nadaljnje delovanje Združenih narodov.

Rajši nacist kot Slovence

V Škofjicah smo dobili Slovenci pri občinskih volitvah večino. Naši enotni delavsko-kmečki stranki so pripadli štirje mandati. S tem si je priborila pravico do županskega mesta. Toda zgodilo se je nekaj, kar je značilno za naše razmere. Socialno-demokratska člana sta glasovala za zloglasnega

šovinista Marsala, ki je svoj čas grozil Slovincem z nasilno izselitvijo in ki je danes član nove fašistične Zveze neodvisnih. Tako je bil torej predstavnikoma socialistične stranke, ki se na zunaj kaže kot protinacionalistična in Slovincem naklonjena stranka, ljubši nacist in novi fašist nego zastopnik našega poštenega kmečkega in delavskega demokratično čustvenega ljudstva.

Milan Medvešek

Naj spregovorim še nekoliko besed o tej slavnostni akademiji na predvečer šestletnice jugoslovanske republike. Sam nisem mogel verjeti, da se nahajam v tej pisani ali visoki družbi nove Jugoslavije. Jurij Matošić, preprost Belokrajec, bivši urednik kanadske Edinosti, je sedel poleg mene in mi šepetal, kdo je kdo. V loži poleg odra je sedela cela skupina mladih generalov, vsi bivši borci v španski civilni vojni. Večina izmed njih so bili nekoč preprosti Jugoslavlani, toda navdušeni, da so žrtvovali vse, se vti-hotapili preko meja in pridružili španskim republikancem in se borili na življenje in smrt proti krivniku Francu. Borbo so sicer izgubili, toda svoje izkušnje v španski civilni vojni so prenesli v Jugoslavijo, organizirali boj proti nacifašističnim zverinam in po hudih bojih zmagali. Danes pa so ti fantje jugoslovanski generali!

Jurij Matošić, preprost Belokrajec, ki se je dobro pisati naučil šele v Kanadi, je bil tudi v Španiji, se povzpelo do političnega komisarja, potem pa bil težko ranjen. In Jurij je imel nekatere izmed teh generalov pod svojo komando! Tako mi je pravil, pozneje pa mi je nekatere teh generalov predstavil! Naj čitatelji ne mislijo, da to zato pripovedujem, da bi se postavil, da sem srečal tudi generala! Kaj še! Zame je "frakter" prav tako velikega pomena ali pa še večjega kot general. Jaz sedaj mislim na dobročino Matošića, kateri je že veliko pretrpel radi svojega navdušenja za revolucijo, nekaj let popolnoma pozabil na svojo ženo v Beli krajini, to je bilo tedaj, ko se je boril na Španskem, toda danes je še tako daleč od generala! Generale vidi samo takrat, kadar spremlja tujezemce na kakšno proslavo, kot je bila omenjena slavnostna akademija.

Sicer pa Jurij nima ambicij, da bi dobil generalski čin, kajti za novo Jugoslavijo tako govori, da bi bil prav tako zadovoljen s službo pometača, kot je sedaj, ko je v službi pri direkciji za informacije. Jurij mi je v resnici zelo ugajal, in sicer v prvi zato, ker ni kakšna visoka "zverina", ampak še vedno preprost Belokrajec, kateri je šel skozi težko življensko šolo. Kmalu po moji vrnitvi v Ameriko sem prejel njegovo pismo, v katerem me opozarja, naj skušam razumeti Jugoslavijo v pravi luči in podati objektivno sodbo o njej. Na pismo mu še sedaj nisem odgovoril, vendar pa mu bom ob prvi priliki in ga zagotovil, da skušam podati vsaj približno sliko, toda ne samo s svetlimi barvami, ampak tudi s temnimi!

Na tej akademiji je bil glavni govornik Veljko Vlahović, član centralnega odbora jugoslovanske komunistične stranke. Tudi on je bil bojevnik v partizanski borbi in bil ranjen; prišel je na oder. Toda mož je imeniten govornik! Za zmago je pripisoval zasluge v prvi vrsti maršalu Titu. In kadar je omenil Titovo ime, je vsa avdiencia spontano vstala in navdušeno vzklikala: "Ti-to! Ti-to!" Vzklikala je toliko časa, da se je Tito in njegovo spremstvo ponovno dvignilo.

Ostali program na tej slavnostni akademiji je bil izboren. Nastopili so razni operni pevci, med njimi ena najboljših opernih pevk v beograjski operi Slovenka Valerija Hejbalova. Na sporedu sta bila zastopana dva slovenska komponista, in sicer M. Bravničar s pesmijo "Kje so mati" in Marjan Kozina z "Orehom."

Meni je zelo ugajala vojaška folklorna skupina, ki je res imenitno izvajala razne narodne in umetniške pleske.

Drugi dan je bil glavni praznik republike. Ves Beograd je bil prazničen. Ljudje so čez dan prominirali po Teraziji gori in doli. Popoldne se je vršila važna nogometna tekma, katero sem šel pogledat, kajti sam sem nekoč igral nogomet.

Zvečer, 29. novembra, pa se je vršila v predsedstvu vlade, v bivšemu novemu dvorcu kralja Aleksandra, velika proslava šestle obletnice jugoslovanske republike.

Na to proslavo so bili povabljeni v prvi vrsti tujezemski diplomati, to so poslaniki vseh držav, ki imajo zastopstvo v Jugoslaviji, in tudi naša delegacija. Samo pomislite, ta Milan, ki je v Ameriki že v hotelu posodo pomival za sedem dolarjev na teden, se je nenadoma znašel v bivšem novem dvorcu kralja Aleksandra, v katerem je sedaj predsedstvo ali prezidij jugoslovanske vlade.

Nihče nas ni spremljal. Dali so nam povabila in povedali pri

katerih vratih naj vstopimo v dvorec. In šli smo tja, toda v srečo nesigurni. Ko smo vstopili v dvorec, so pregledali naša vabila in potne liste, ter nas hitro spustili naprej. Negotovo smo korakali po stopnicah naprej. Odložili smo suknje, stali v dvorani in opazovali visoko družbo. Oziral sem se na okoli, opazoval vse te "pisane" obraze. Komunistična država gori ali doli, visoka družba še vedno ostane, pa če je še tako rdeča pod kožo.

Mi smo stali v lobiji, kadili cigarete in čakali, kaj se bo zgodilo. Nikogar nismo poznali, nihče ni poznal nas! Ne samo, da ni nas nihče poznal, tudi brigada ni nikdo za nas, razen detektivov, ki so budno pazili na slehernega povabljenca.

Ko smo se tako ozirali na okoli in gibali, kaj in kako, stali tam kot cepci in kadili cigarete, se je nenadoma od nekod pojavil moj bratec Dolfi, ves nasmehljan in poln medali-jev preko prsi! Vsi smo se od-dahnili. Končno je le prišel ne-kdo, ki nas je poznal, mi pa njega!

(Dalje prihodnjič)

ČEPCI

(POPOTNI ZAPISKI IZ ŠVEDSKE DEŽELE)

Pred dve sto leti se je na Švedskem razvila vojna med "čepci" in "klobuki". Prava pravcata vojna. Dajali so se podnevi in ponoči, dajali so se cel tedne in mesece. Dajali so se polnih trideset let brez prediha. Zdaj so se "klobuki" polastili oblasti, potem so spet "čepci" prišli na vrh. V splošnem se je ta menjava naglavnih pokrival odražala v veliki meri med ljudstvom in švedski pogovor še danes pravi: "Gospoda se prepri-ra, siromaki pa imajo od tega rdeča ušesa."

"Klobuke" so tiste čase ime-novali fevdalce in aristokrate, "čepce" pa male in uradniške plemiče.

Od tistih dob je vojna na Švedskem utihnila. Današnji čas se lahko v tej državi okorišča s klobukom sleherni človek, s čepci pa samo čudaški starci in sicer v dobi spanja. No, če pa hočejo kogar koli označiti kot telebana in nevednega, poreko o njem: "To vam je čepce in zaspanec!"

Na Švedskem sem bil že mnogokrat. Naneslo je, da sem to deželo obiskal tudi v minuli vojni. Švedska je igrala vlogo nevtralne države. V Stockholmu je na Kungsgatanb, kakor se ime-nuje Kraljeva ulica, stala ogromna vitrina z zemljevidom vojaških operacij. Sleherno jutro je prišel k vitrini mlad človek, zastopnik brzojavne agen-ture, in skrbno premaknil vrvi-co na vzvod. Tista vrstica je namreč kazala frontno črto.

No, pa je nekoga dne na fron-ti nastopil prelom. Sovjetska ar-mada je prešla v napad. In zdaj je roka tega mladeniča začela vleči vrvi-co na zapad. In to se je zgodilo kar po trikrat na dan. Neko noč pa sta izginila mladenič in zemljevid. Prebivalci Stockholma si tega niso mo-gli razložiti in tudi jaz tega nisem mogel razumeti. Vem pa, da so bili samo politični "čep-ci" zadovoljni. In ko so vpraša-li zastopnika agenture, kaj ne-ki je bil vzrok, da je zemljevid izginil, je mož razložil, da brzo-javni agenturi nikakor ni tre-ba se ogrevati za napredujoči pohod Sovjetske armade. Pre-mikanje vrvice je bojda mnogo za-skrbelo.

Tiste čase so v kinu "Spege-li" od jutra do noči predvajali kratkometražne filme. Vse sam-nemški izdelek. Ko pa je nasto-pil prelom na fronti, je bil "pre-lom" tudi v kinu "Spege-li". Na platnu so se pojavili potrti Fri-

ci, do kolena v snegu z ovitimi glavami, s prezebljeni ušesi. Spiker iz rodu "Čepcev" je z obupnim glasom vzklikal proti gledalcem: "Ali se je mogoče bo-jevati v taki deželi?!"

Proti koncu leta 1947 sem vnovič obiskal Švedsko. To je bilo tisti čas, ko so tja prispeli tudi sovjetski gostje na kongres švedskih profesionalnih zvez. Nekateri stockholmski dnevniki so z neprikritim občudovan-jem pisali, da kljub vsemu skrbnemu iskanju niso mogli najti med sovjetskimi gosti ni-ti enega bradača. To se pravi, da se sovjetski možje brijejo.

Med sovjetskimi gosti so bi-le tudi ženske. Ena izmed njih je napravila na poročevalca li-sta "Westmanlands Lens Tidn-ing" nedopovedljiv vtis. V svo-jem opisu je sporočil čitateljem, da sovjetska oblast žensk ni "šablonizirala".

Pri tej priliki se je s to dele-gatko primeril ljubezniv slučaj. Iz oblačilne tovarne "Oskarija" je prišel k delegatki neki dela-vec in ji nekoliko zmeden re-kel:

— Dovolite mi, da se dotak-nem usnja na vaših čevljih!

— Izvolite!

— To je usnje? Pravo prav-cato rusko usnje? Takšnega pri nas nimamo. In vaša obleka je tudi ruska?

— Kupila sem jo v nekem moskovskem atelju izgotovlje-nih oblek.

Delavec je zmajal z glavo:

— O, ko bi vedeli gospa, ka-ko kipijo naši "čepci", kadar pisarjijo o vaši domovini.

Švedski "čepci" se v veliki meri pitažo z importirano lažjo. In te laži uvažajo semkaj gost-je in turisti iz raznih daljnih in prekomorskih dežel.

Na nekem zasedanju kongre-sa švedskih profesionalnih zvez je nastopil kot zastopnik Ame-rikanke federacije dela Irving Brown. Poslušal sem njegov go-vor in se mi je zdelo, da je mož preoblečen Hearst. O čem le ni besedičil! O "železni zavesi", o "boljševiški napadalnosti", o "nevarnosti, ki se plazi z vzhoda..." Kratko povedano, z ve-likim zamahom je ponavljal vsa-kovrstne vsakdanje izmišljoti-ne čenenih pocestnih lističev svoje domovine.

Med nastopom tega govorni-ka so delegati in gostje kihali, se usekavali in se nalašč hrup-no pogovarjali med seboj.

Večina švedskih dnevnikov ni hotela objaviti zmerjalnega sa-

mogovora prekooceanskega go-sta. Pa je dnevnik "Dagens Niu-heter" objavil na prvi strani "pozdravni govor" mistra Browna in poleg njega — foto-grafijo... sovjetskih gostov.

Milo rečeno je to bila velika netaktnost. Na hodnikih po-slopja, kjer je bil kongres, je eden izmed švedskih delegatov, prebira "Dagens Niuheter", rekel nekemu sovjetskemu dele-gatu:

— Ne menite se za to! Saj Brown sploh ni delegat, mar-več turist...

Gostov in turistov izza meje je na Švedskem čudovito mno-go. So prav solidne podobne. Fantov in deklet ni med njimi. Ti turisti so različnih vrst. Svo-je potovanje tesno povezujejo z bussinesom, s trgovino. Zjutraj si ogledujejo tovarne in podje-tja, čez dan jih ocenjujejo in zvečer pa, ko so končali kupi-jo, srebajo kavo z benediktin-cem in kade cigare.

Benediktinec prinese turisti s seboj iz domovine. Na Šved-skem ga težko dobite. Tam pi-jejo raznovrstne napitke, okra-šene z vsemi mavričnimi barva-mi. Samo brendvina, kakor se po švedsko imenuje žganje, ne dobite. Brendvin oddajajo samo na nakaznice. Mlad človek, ki je dobrega zdravja in razvitih mišic, ima pravico do mikrosko-pične doze žganja. Gospodje srednjih let iz neobremenjene družine, ki pa imajo znaten let-ni dohodek, prejemaajo večjo mero. Starcem je prepovedano piti, zato jim odrezke za žga-nje zamenjujejo z odrezki za ka-vo in tobak.

Eno izmed najbolj znanih družtev v švedski deželi je zdru-ženje treznih. To pa seveda ne ovira mnogih članov, da si ne bi naskrivaj pribavili odrezkov za žganje. Ko je neki turist poklonil takemu treznemu stekle-nico whiskyja, mu je ta dolgo in hvaležno stresal roko in mu zatrjeval:

— Verry good! Verry good!

Eni turisti odhajajo, drugi prihajajo. Dovipneži zatrjujejo, da odnašajo mnogi s seboj majčkene spominke, nu, recimo kakšno tovarno. Da bi vložili ce-lotno podjetje v kovčeg, seveda ni mogoče ampak pogodbo o kupljenem podjetju pa lahko docela svobodno vtaknejo v svo-jo listnico.

Tovarno celuloze "Tagefors Werk" je že kupil neki turist z onega brega velikanske luže. Potem je prišlo na vrsto pod-jetje "AEG-Siemens", potem je prišel v Stockholm v goste zna-ni ameriški kralj reklame Pow-ers! To vam je podjeten mož! Kar najnataneje študira šved-sko gospodarstvo in sestavlja spisek podjetij, ki bi jih kazalo vzeti s seboj čez mejo.

Neki podjetnik iz Falume, ki ne pripada družstvu treznih, pač pa trezno presoja razvoj dogo-dkov, mi je rekel:

— Nekateri naši čepci se trudijo, da bi spremenili šved-sko deželo v velesejem, na ka-terem bi po njihovi sodbi morali domovino razprodati — na debelo in drobno.

K.

Primorske vesti

Strah pred slovensko odrsko besedo

Poročali smo že večkrat, s kakšnimi težavami se mora bo-riti slovensko gledališče v Tr-stu. Ni se še posrečilo zagoto-viti dvorano, kjer bi bile stalne predstave. Pa tudi pri uprizo-ritvah v okoliških naselbinah se porajajo ovire korak za ko-rakom. Tako sta zvrčali poli-cijska uprava in Trstu in poli-cijsko poveljstvo na Kontovelju krivdo drug na drugega zaradi prepovedi slovenske gledališke predstave. Nazadnje se so izgo-varjali, češ, da dvorana še ni pregledana in da ne more slu-žiti namenu uprizoritve. Ute-meljitev za takšno ravnanje je šovinizem, ki ga kažejo tržaška

oblastva v odnosu do sloven-skega gledališča ter slovenske-ga življenja sploh. Omenili bi še ponudbo državne Opere v Ljubljani, da želi skleniti z upravo tržaškega gledališča nekaj oper, Slovensko narodno gledališče v Trstu pa naj bi uprizorilo v sezoni 1950 nekaj dram. Te predstave bi bile zelo koristne za medsebojno spozna-vanje na kulturnem polju. No-benega tehtnega vzroka ni, za-kaj ne bi smelo občinsko gleda-lišče dvojezičnega mesta služiti za predstave v obeh jezikih. Za-to naj se vrata Verdievega gleda-lišča v Trstu odpro tudi slo-venskim operam in dramam.

Popravite škodo, ki so jo storili fašisti tržaškim Slovincem

Požig Narodnega doma v Tr-stu po zločinski skupini fašistič-ne sodrge ni pozabljen. Kako naj tržaški Slovenci pozabimo na ta dogodek nezasiženega te-rorja? Našim občutkom je dal-te dni izraza tovariš Silvester Škabar, zastopnik Ljudske fron-te v občinskem svetu Repenta-boru. Predlagal je, naj občinski svet soglasno zahteva od pri-stojne oblasti, da poskrbi za popravilo škode, ki je bila priza-dejana s požigom Narodnega doma v mestnem središču. S tem predlogom so se strinjali vsi občinski svetovalci. Zabele-vali so, da se zgradi v tržaškem mestnem osrčju kulturno sredi-šče za vse Slovence cone A So-bodnega tržaškega ozemlja. Na-še ljudstvo je z zadoščenjem sprejelo novico o utemeljenem predlogu tov. Škabarja.

Edinstven primer: Sola v kleti

V Slovenski Benečiji živimo v edinstvenih prilikah. To velja na primer tudi za naša šolska poslopja. Pouk se vrši po večini v zadružnih vaških mekarnah ali pa po zasebnih hišah. Edin-stven primer pa imajo nedvom-no v vasi Brezje, ki leži ob izviru Nadiže. Težko je verjeti, toda resnica ostane resnica, če-tudi je žalostna in presenetljiva. Pouk se vrši tukaj v klet-nih prostorih pod gostilno. Učenci in učenke morejo slediti pouku v prostoru, ki je ves za-pouku in prepojen z vinskimi du-hom. Pouk je ob urah, ko je po-navadi v kleti manj pivecev. Zve-čer pa se klet napolni, pouk se vrši naslednji dan v prostoru, kjer so prejšnji večer pivali, pla-sali in kadili. Tako je zmerom-kadar je v gostilniških prosto-rih preveč pivecev, ki se potem preselijo še v klet. Nemalokrat se pripeti, da so mize vse polne z vinom in ponesnažene, ko pri-hajajo otroci naslednji dan k pouku. Otroci in učiteljica šle-rajajo v takšnem primeru šole pospraviti mize, predno pride s poukom. Poleg gostilne je tudi majhna trgovina, kletni, da ču-pa je tako tenak in slab, da ču-jejo otroci vsak korak, vsako besedo, ki prihaja iz trgovine. Gostilničar prihaja od časa do časa v klet po blago, ki je tu-kaj shranjeno. Mar je za bre-zjezniki, mračni, zatohli in vlažni vinski kleti brez šolskih klopi? Kako je mogoče v takšnih ne-kulturnih, barbarskih okoliš-činah vzgajati mladi rod. Kako je mogoče spraviti ta sramotni pojav v sklad s partisočelnim kulturo, na katero se reakto-rnarni deGasperjevski režim ta-ko rad in tako vztrajno sklice-je, ne da bi bilo niti najmanj zadoščeno osnovnim, človekost-nim pravicam slovenske narod-ne manjšine?

Naročajte, širite in šilajte "Enakopravnost!"



200 LET KOPANJA V MORJU

Kopanje v morju je bilo v starem veku nekaj vsakdanjega, a je prišlo v teku stoletij polagoma iz mode. Sele v začetku 18. stoletja se spet opaža zanimanje za mrzle kopeli in kopanje v morju. Največje zaslugi si je tu pridobil britanski zdravnik John Floyer, ki se je v neshetih razpravah zavzel za morske kopeli.

Letošnja sezona poteče 200 let, odkar so se v mali lukii Scarborough pojavili prvi kopališči in vpostavili stare zveze med človekom in vesoljno naravo. John Floyerja imenujemo po vsej pravici ustanovitelja morskega kopališča, kajti njegovo neumorno prizadevanje je rodilo obilne uspehe. S kopanjem so začeli prvi Angleži. Proti koncu 18. stoletja so se pojavila tudi na obalah Severnega morja prva kopališča, ki so bila bolj in bolj razvijala. Od angleških kopališč je najbolj uspevalo ono v Scarboroughu, ki so ga zgradili leta 1733 ter je imelo raznovrsten komfort. Gostje so posedli v majhna vozila ali v čolne, ki so jih na pol pokrili in se odpeljali na morje. Upejali so tudi prvi "kopalni stroj", ki je bilo posebno vozilo s konjsko priprago.

Za mrzle kopeli je agitiral poleg John Floyerja tudi dr. Russell, ki je leta 1750 napisal obširno knjigo in posvetil vso svojo moč in znanje kopališču v Brightonu. To kopališče je zaslovelo 30 let kasneje s posetom tedanjega Valeskega princa, ki je s svojim vzgledom našel mnogo posemovalcev. Neglede na vreme se je mladi princ dnevno podal v vodo in vzbujal s svojimi trmoglavostjo nepopisno navdušenje med narodom. Kaj če-

sto je moral slavniti plavalni mojster Smoaker, kateremu je bilo poverjeno varstvo princa, intervenirati in ga izvleči na suho. Kako energično je to izvršil, nam priča dejstvo, da je princa ponovno prijel za ušesa, češ da mu je to ljubše kakor večala v primeru prinčeve nezgode.

Mladeža kopalca, ki je zašel predaleč, so navadno prijeli kar za kito in ga izvlekli. Ko se je pa kasneje pojavil običaj kratko striženih las, so se kopalniški čuvaji bridko pritoževali, češ kako težko je rešiti kratko ostrizenega ponesrečenca in kako skrajni čas bi bil, da bi se striženje kit odpravilo. V kopališčih so imeli moške in ženske uslužbenke, ki so nadzorovali kopalce. Kopanje na prostem je bilo strogo zabranjeno. Pod strogim nadzorstvom se je bilo treba posluževati posebnega "stroja", ki je zapejal kopalca v morje. Pogumnejši so jahali na konju v vodo. Ženske so dajale seveda uslužbenkam največ opravka in sitnosti. V svojih nepraktičnih in dolgih kopalnih oblekah so mogle le neokretno plavati in so se gibale na valovih kakor utopljenke. Kopališke uslužbenke so zaslužile mnogo denarja in ustanovile posebno društvo, ki se je uspešno borilo za svoje stanovske pravice in se pokazalo precej bojevitost, ko so se pojavili spomlad 1. 1780 praktičnejši stroji z novimi nastavljenici.

Kakor bi se nam zdelo dandanes kopanje pod strogim nadzorstvom v dolgih nepraktičnih oblekah nesmiselno, tako je pomenilo kopanje za tedanje družbo, ki se je navduševala za naravo in življenje v naravi, ne-

kaj izrednega. Celo pozimi so hodili nekateri v vodo. Kako imenitno se je to tedaj zdelo, nam opisuje Fanny Burney v svojih zapiskih iz novembra leta 1782, ko se je kopala v morju rano zjutraj v družbi nekaterih dam in se morala oblačiti še ob prižgani sveči.

V začetku druge polovice 18. stoletja je zaslovelo kopališče Weymont. Pripoveduje se, kako svečano so proslavili trenutke, ko je angleški kralj prvič pomagal svojo kraljevsko glavo v vodo. V sosednem kopalnem stroju je bila skrita godba, ki je igrala ob tem pomembnem trenutku kraljevo himno.

Društveni koledar

APRILA

- 21. aprila, petek. — Golden Gophers Club — Ples v SND
- 22. aprila, sobota — Društvo Vodnikov Venec št. 147 SNPJ — Ples v SND
- 22. aprila, sobota — Spomladanska veselica društva Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, na 6818 Denison Ave.
- 23. aprila, nedelja — 30-letnica zbora "Jadrana". Popoldne opereta "Grof cigan", zvečer ples v SDD, Waterloo Rd.
- 23. aprila, nedelja — Glasbena Matica poda opereto "Gospodična Nituš" v SND
- 23. aprila, nedelja — Otvoritev novega Ameriško-slovenskega doma na Recher Ave. ob 1. uri popoldne.
- 28. aprila, petek — Independent Veterans Club — Ples v SND
- 29. aprila, sobota — Društvo Lipa št. 129 SNPJ — Ples v Slov. nar. domu
- 30. aprila, nedelja — Pevski zbor "Abrašević" — Koncert v SND
- 30. aprila, nedelja — Koncert in ples zbora "Slovan" v SDD na Recher Ave.

MAJA

- 5. maja, petek — Veterans Blaskovič Post No. 5275 — Ples v SND
- 6. maja, sobota — Društvo Sv. Anne št. 4 SDZ — Ples v Slov. nar. domu
- 7. maja, nedelja — Koncert pev. zbora Triglav v Sachsenheim dvorani, 7001 Denison Ave.
- 7. maja, nedelja — Koncert zbora "Triglav" v Sachsenheim dvorani na 7001 Denison Ave. Po koncertu plesna zabava v

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuchs, lastnika Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAK PETEK IN SOBOTO.

WIDGOY'S PHOTO STUDIO

485 East 152nd St., IV 1-6939
Se priporočamo za izdelavo poročnih, družinskih in vseh drugih slik po zmernih cenah.
ODPRTO OB NEDELJAH

Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

- 7. maja, nedelja — Ples krožka št. 7 Prog. Slov. v SDD, Waterloo Rd.
- 13. maja, sobota — Clev. Athletic League of SNPJ — Ples v Slov. nar. domu
- 14. maja, nedelja — Materinski dan — veselica ženskega odsega Kluba zapadnih slovenskih društev, 6818 Denison Ave.
- 14. maja, nedelja — 25-letnico društva Euclid št. 29 SDZ v Slov. društvenem domu na Recher Ave.
- 14. maja, nedelja — Ples društva "Strivers" HBZ v SDD, Waterloo Rd.
- 19. maja, petek — American Veterans WW No. 2 — Ples v Slov. nar. domu
- 20. maja, sobota — Društvo Sv. Katarina št. 29 ZSZ — Ples v Slov. nar. domu
- 21. maja, nedelja — Otvoritev pikniške sezone na SNPJ farmi
- 26. maja, petek — Društvo Washington št. 38 SDZ — Ples v Slov. nar. domu
- 27. maja, sobota — Društvo Srca Marije — Plesna veselica v Slov. nar. domu
- 27. maja, sobota — 28. maja nedelja. — Konvencija SANSa v SDD, Waterloo Rd.
- 28. maja, nedelja — Piknik društva "Soča" št. 26 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

JUNIJ

- 3. junija, sobota. — Glasbena Matica — Plesna veselica v Slov. nar. domu
- 4. junija, nedelja — Piknik društva "Združeni bratje" št. 26 SNPJ na farmi SNPJ
- 10. junija, sobota — Društvo Jutrzanja Zvezda št. 137 ABZ — Ples v SND
- 11. junija, nedelja. — Piknik društva "Strugglers" št. 614 SNPJ na farmi SNPJ
- 17. junija, sobota — Sportsman's Club of "Slovenec" št. 1 SDZ — Plesna veselica v SND
- 18. junija, nedelja — Piknik dr.

ŽELIMO DOBITI

HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.
CE IMATE NAPRODAJ, pokličite
IV 1-7646
REALTOR

Umetna gnojila in vsakovrstna semena

SE LAHKO DOBI

pri

ST. CLAIR HARDWARE

Pokličite

Laddie ali Joe — UT 1-0926
7014 ST. CLAIR AVE.

Tudi pripeljemo na dom
Laddie Pujdar — Joe Vertocnik

IMAMO TUDI PLUMBERSKE POTREBŠČINE, ŽELEZNINO, KLJUČAVNICE, BARVO, ITD.

"Comrades št. 566 SNPJ na farmi SNPJ

- 18. junija, nedelja — Piknik društva Nanos št. 264 SNPJ na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
- 24. junija, sobota — Piknik krožka št. 1 Prog. Slov. na farmi SNPJ

JULIJA

- 1. julija, sobota — Piknik dru-

štva "Loyalites" št. 590 SNPJ na farmi SNPJ

- 2. julija, nedelja — Cleveland-ski "Dan SNPJ" na farmi SNPJ
- 4. julija, torek — Piknik pevskega zbora "Slovan" na SNPJ farmi.

Ena najbolj modernih je CRANE kopalnica

Dajte, da vam jo mi inštaliramo!

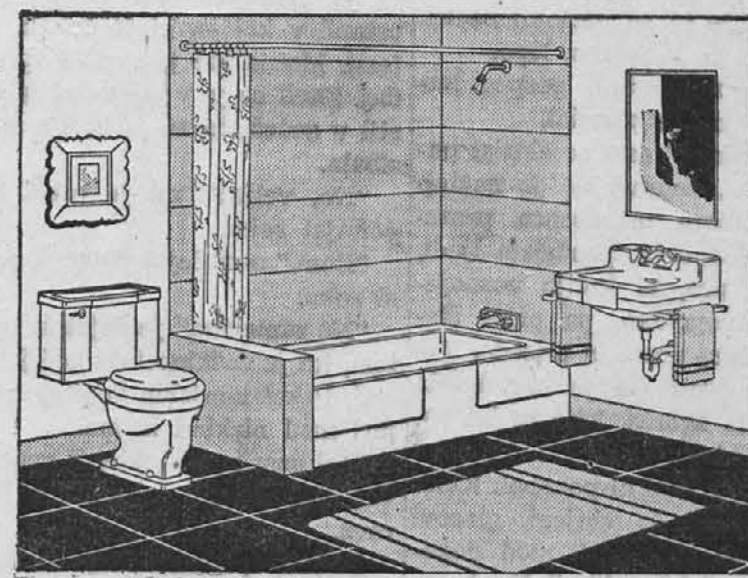
Mario Kolenc

Louis Planinc

Vse 3 pritlikine spadajo k najboljšim izdelkom "The Crane Group." Lahko daste inštalirati vse tri in si prihranite denar; ali pa naročite posamezne. Cene so:

TOILET \$39.95
UMIVALNIK \$29.95
BANJA \$87.50
Ako pa naročite vse tri naenkrat, plačate za vse tri SAMO \$147.45
in si prihranite lep denar.

Stroški za inštalacijo so posebej.



THE CRANE NEUDAY GROUP

Ako naročite pri nas, vam naši izkušeni delavci vse točno in perfektno inštalirajo. Delo je garantirano. Vse delo je lahko financirano tako, da vam ni treba nobene gotovine takoj. — Plačate lahko v treh letih.

Vselej, kadar potrebujete kaj, kar spada v plumbersko stroko, bodisi za popravilo starih delov ali za inštaliranje novih, pokličite našo firmo, ki daje postrežbo meščanstvu v Clevelandu že od 1907. Nobeno delo premajhno—nobeno delo preveliko... Proračun zastoj—brez vsake oblagacije.

W. F. HANN & SONS

15505 Euclid Avenue

Telefon MU 1-4200

GOSTILNA NAPRODAJ!

Nahaja se na prav prometnem kraju. Zganje, pivo in vino. Za podrobnosti se obrnite na

JOHN KOVAČIĆ
6603 ST. CLAIR AVE
EX 1-1494



A. Malnar
CEMENTNA DELA

1001 East 74th St.—EN 1-4371

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah
VSE DELO JE JAMCENO
Se priporočam
ANTON BOHTE
R. D. 2, Clymer, Pa.

NAJNIZJE CENE ZA ZDRAVILA ZA PREKO MORJA

STREPTOMYCIN		PENICILLIN-IN-OIL	
10 gramov	\$ 8.00	3 milijone enot v steklenici	
20 gramov	\$15.00	1 steklenica	\$4.50
50 gramov	\$35.00	2 steklenici	\$8.00

Vam uredimo vse listine za carino, zdravila skrbno zavijemo za pošiljko.

Če hočete, odpošljemo za vas, ter plačate dodatno za poštnino po zračni pošti, potem katere dobijo vaši dragi v Evropi, zdravila v okrog 5 dneh.

Mi smo zanesljivi lekarnarji. in smo v trgovini že nad 30 let.

BASKIND DRUG STORES

Vogal EAST 116th ST. & BUCKEYE RD.

Vogal EAST 125th ST. & BUCKEYE RD.

Cleveland, Ohio

Prosimo, da pošljete ali prinesete ta oglaš z vami.

ANTON INGOLIĆ:

MLADA LETA

POVEST

(Nadaljevanje)

Posebno sedaj, ko visi neke med Doro in Marto, ko čaka že vse leto na službo, čuti, kako brezplodna so bila izgubljena tista leta. Sedaj mu vse šole, vsa izpričevala ne pomagajo, da bi pregledal svoje življenje in si postavil določne cilje! In niti vsakdanjega kruha si ne more zaslužiti z njimi!

O, ko bi bil ostal doma, ko bi bil teh enajst oziroma dvanaest let preživel v delavnici, bi bilo danes njegovo življenje drugačno!

Imelo bi podlago, imelo bi svoj pomen in smisel!

Vsa leta bi bil neprenehoma stal v življenju, se boril z lesom in ustvarjal s trudom in žulji, ne bi bil presedel ure in ure v šoli in igraje sprejemal, kar bi mu drugi razlagali ali kar bi bilo tiskano v knjigah. Da, saj se mu je vse učenje vedno zdelo prava igračka, enkrat, dvakrat je

prečital in je znal, v delavnici pa bi bilo drugače!

V rokah imaš kos lesa, ki te ne uboga kar tako. Boriš se dolgo z njim, dokler ga končno ne obvladaš. Kako si zadovoljen, ko leži pred tabo kos gladko in pravilno skobljanega lesa, s katerim si se trudil vso uro!

In ta neprestana borba, v kateri bi vsak dan iznova zmagoval, bi ga okrepila, da bi stal v življenju ponosen in odločen in bi se ne sramoval sebe, kakor se sramuje sedaj, ko vidi, da je na svetu odveč. Ko vidi, da se vsoljno življenje pretaka tudi brez njega in ne more dodati ničesar ničesar svojega.

O, da bi mogel vse to z enim zamahom zavreči, zavreči vsa ta leta in se posvetiti delu doma, k čemur ga vedno iznova prigrinja oče in ga vabi vsak obliči, vsaka žaga, celo vsak žebelj v domači delavnici!

Ko je Tine v junijskih nočeh taval po Oglenšaku med vinogradi, se je v njem vedno jasneje oblikovalo prepričanje, da je

zanj edina rešitev, da se vrne, odkoder je izšel in za kar je bil prvotno namenjen. In rešil bo sebe, in ne samo sebe, tudi očeta, mater in dom. Rešil bo dom, ki bo sicer prešel čez nekaj let, ko se bo oče obupan predal vinu, ko bo mati od žalosti shirala, v druge roke, in nikoli ne bo več tistega domačega dvorišča, kjer se je z Jerico lovil, ne bo več delavnice, kjer je toliko in toliko dni preživel v delu in lepih mislih, ne bo več sadovnjaka, vrtov in njiv in ne bo več hleva, kjer je stala črnka in stoji sedaj sivka, in tudi gmajne ne bo več, kamor je gonil past črnko.

In oropam bo še tistih svetlih trenutkov, ki jih sedaj doživlja, ko prihaja domov in ga od vseh strani pozdravljajo znane stvari, ko mu poje iz delavnice in ko lahko stopi k skobeljniku in se pomeri z obličem, žago in kladi-vom!

O, potem bo njegovo življenje še bolj prazno, še manj sonca bo v njem!

Včasih mu je bilo, da bi se kar

odpeljal domov in se dogovoril z očetom.

Toda ko se je spomnil na Marto in na vse, kar je bilo v zvezi z njegovo odločitvijo, ga je minila volja.

Saj je vendar zaman! Vedno mu bo nečesa primanjkovalo, vedno bo v njem hrepenelo še nekam drugam...

SEDMO POGlavJE
Za počitnice so se spet preselili v Potočje.

Pri Kotnikovih je oživel. Martica je ves dan tekala po sobah in dvorišču, se smejala in vzklikala. Tu je bilo toliko novega in zanimivega!

Na primer korito pri studencu, kadar je bilo polno vode in je lahko prala obleke svojim punčkam. Ali pa najrazličnejši koščki lesa v delavnici; iz njih je lahko napravila za punčke hišice, mize, stole in postelje. In ob hiši je tekla cesta in na cesti so bili otroci! Pa trgovina stare mame, naložena s prečudnimi škatlami, polnimi sladkorčkov in čokolade! In ob mlinu potok,

kamor se lahko hodi kopat z mamo! In še in še!

Vsega tega ni bilo na Oglenšaku. Zato je vriskala in se smejala ves dan; njen smeh je izpočetka prazno donel po Kotnikovih delavnica, toda bil je tako prisrčen in tako dobro je del, da sta se začela smehljati tudi Kotnik in Ana. Kolikokrat jo je Kotnik vzel v naročje in si jo odnesel v delavnico ali pa na sadovnjak ter ji klatil zrela jabolka in hruške!

Tine je z vso vnemo delal v delavnici, oblat in žagal, da je bilo čuti na cesto, kakor bi delali trije pomočniki in dva vajenca, dasi je bil samo Peter, Drejče, nov vajenec, in on! Ni bilo dela, in tudi če bi ga bilo, bi ga Kotnik ne bil vzel. Samo toliko, da živimo, si je mislil.

Marta je pomagala v kuhinji in je bila vesela. Saj je Tine postal drugačen, veselejši in jasnejši; kakor bi bil nekaj našel, česar je tako dolgo pogrešal. Saj si je včasih ves dan pel v delav-

nici in oče ga kar prehaliti ni mogel!

Toda ob mesecu je postala Marta spet vsa zbegana. Sedaj je vedela, da je res nosna.

Zamišljena je taval okoli, nič ji ni bilo do dela.

Kaj naj stori?

Ko je Tine utrujen legel in takoj trdno zaspal, je Marta bila vroča in napeta od misli.

Ali naj ničesar ne ukrene?

Da, to bi najrajši, to bi bilo najlažje!

Toda ko si je začela natančneje predstavljati, kaj bi to pomenilo v tej mali, tihi ljubezni, ki jo je začela čutiti v Tinetovih očeh in besedah, jo je začela obhajati groza pred samo seboj! Spet bi postala tako sitna in zadirčna, saj ve, da bi se ne mogla premagati. In to prav sedaj, ko se trudi, da bi bilo Tinetu lepše in bi uvidel, da ima dobro in tudi lepo ženko! In tako bi bilo spet vse izgubljeno, ne bi se mogla premagati in s Tinetom bi se spet prepirala!

FERDO GODINA:

BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

"Iz štrigove, tistega prinesite," je dejal Vendel gostilničarju, ne da bi ga pogledal. Držal je dozo pred menoj.

"Hvala," sem dejal.

Vzel si je cigareto, zapri dozo, si prižgal, dal nogo drugo čez drugo in se naslonil nazaj. Delal je to lahkotno, lepo.

"Vas ne motim, gospod kaplan?" me je vprašal.

"Nikakor," sem se skušal nasmehnuti, čeprav me je nastop grofovskega uslužbenca presepetil. Sedim tu, poslušam ljudi, štejemo ure, ki kričijo poznojezenski popoldan, pa pride človek, odpre vrata in prisede. Megla in prah sta se mu držala suknjiča zgoraj, kjer ni bil pokrit z odejo.

Hrup v sobi ni ponehal. Kmetje so bili že vinjeni, glasovi žensk so se mešali med pogovor. Vendel je vdihnil dim in ga puhnil počasi v zatohli zrak.

"Danes sem že od jutra na poti. Bil sem v Murskem Središču, v Lendavi... Vam je znano, da so imeli židje danes v Lendavi 'proščenje'?" Nagnil se je k meni, kot bi mi hotel povedati važno novico. "Ljudstva je bilo po ulicah, da se nismo mogli premakniti."

Vedel sem to. Vse dni, ko je bilo blizu židovsko 'proščenje', kakor je rekel Vendel, nisem šel v Lendavo. Nisem se maral vmešavati v spore med Jerebičem in Jančijem.

"Vi ste premeščeni h gospodu, ki nam ni dovolj," mi je rekel Vendel in besedo 'nam' poudaril. "Kako orjete z njim?"

"Dobro," sem odgovoril.

Vendel se je nasmehnil. "Rad bi vas že dolgo poznal. Tako se nisem srečal nobenega kaplana. Slišal sem že o vas." Hotel je še nekaj reči. Trpko sem se nasmehnil, pogledal sem skozi okno čez cesto, kjer sta stali obe cerkvi.

"Da, različni so ljudje, gospod Vendel." Prazni krožniki so stali pred menoj in prazna skodelica. Vendel je začutil, da mi glas, ki gre o meni okrog po deželi, ni prav prijeten.

"Oprostite!"

"Nič hudega," sem se nasmehnil. "Veseli me, da sem zbudil pri vas toliko pozornosti."

Pogovor se je dotaknil te in one stvari. Govorila sva tudi o Grafiču, ki jim ni ugajal. Grofica je imela posestvo raztreseno po vseh delih pokrajine. Odvzeli so ji samo nekaj zemlje. Horvatov štef je rekel, da so ji boljše pustili — zato je bilo posestvo še vedno potrebno skrbnega gospodarstva.

Zunaj se je že delala noč. Pila sva vino oba. Dalo mi je moč, da nisem v sebi čutil nobene slabosti, niti utrujenosti. Postal sem zgovoren. Prijaznost gospoda Vendla me je vedno bolj prijeto presenečala.

"V Turnišče rad prihajam, tu je lepo, vse je v najlepšem redu; le Grafič nam je neljub. Zaprošite vi za to faro." Molčala sva in se gledala. Zdelo se mi je, da je bil to vzrok Vendlovega prijaznega obnašanja. Grafiča se hočejo iznebiti, sedaj pa tipajo, kje bi se za njega našel "dober" plebanuš.

Misel, da bi bil v Turnišču plebanuš, se mi je zdelo prijetna, a obenem smešna. Na faro še nisem mislil.

"Zaprošite," je dejal ves v ognju. "Fara je, kakor malo takih." Hrup v gostilni je rasel.

trenutek. Nobena človeška sila bi me ne mogla zadržati.

Odkar sem bil v Turnišču, je bilo to najdaljše razdobje, ko nisem videl Rahele. Prve dni, ko sem se preselil, sem se peljal pogosto knje. Zdaj pa je nisem videl štirinajst dni. Čudil sem se, kako sem mogel tako dolgo strpeti. Motor brni kakor čebela, zrak mi udarja v prsi in v obraz. Držim za krmilo, kolikor imam moči. Slab sem. Zastonj skrivam sam sebi bridko resnico.

Pri Krampaču pozvonim. Odpenjam si suknjico. Stanko in Mara se v kuhinji pripravata. Ne razločim, o čem teče pogovor. Vrata kuhinje se odpro. Po korakih spoznam Berto.

"O, Arpad!" Nasmejala se je, mi vnaprej ponudila roko, nato pa se ji je obraz spremeni. Prenehala se je smejati. Klobuk mi je obesila na kljuko. Molčala je. Bil sem prepričan, da me hočejo spet presenetiti z Rahele. Zato nisem polagal važnosti od te ženske muhe.

Janči je stopil iz kuhinje. Segla sva si v roke. Pazljivo me je pogledal. To je delal vedno. Bal se je za moje zdravje. Odprl mi je vrata v sobo. Nisem povprašal po otrokih. A Rahele ni bilo. Neprijetno sem bil presenečen, vendar sem skušal to prikriti.

Sedel sem za mizo na svoje nekdanje mesto. Tudi Janči je sedel, a Berta je šla iz sobe. Nekaj časa sva molčala. Na Jančijevem obrazu sem bral ne navadno resnost.

"Kako se je končal vaš lendavski spor?" sem ga vprašal. "Hm!" Vzel je pipo, jo vtaknil v usta in nakladal tobak.

Svetloba, ki je prihajala skozi okno, mu je poudarjala gube na obrazu. "Zdaj se vsa zadeva šele začne. Jerebič ni dal pri spovedi odveze nekemu gasilcu. Zdaj bomo začeli pravni postopek proti Jerebiču." Janči je po-

SHARON, PA.

Prosta dostava novih
SINGER ŠIVALNIH
STROJEV.

Mi plačamo za pakiranje,
poštnino in carino v
Jugoslaviji.

Za podrobnosti pišite na

M. MUHA

12 SOUTH WATER ST.,

Sharon, Pa.

Če vi sami pošljete šivalni stroj, vas stane veliko več — \$125, kar si lahko prihranite če se poslužite naše posluže.

CLEVELAND, OHIO

"LOVE OF A CLOWN"

krasna drama, prepletena s glasbo, polna napetosti brezvestne žene, ki žene moža k umoru. Tudi "PAGLIACCI" z angleškimi titli.

LOWER MALL THEATRE

310 SUPERIOR AVE.

ALHAMBRA THEATRE

10403 EUCLID AVE.

Naše glavne slike, ki jih kažemo niso preveč dolge, toda vedno zanimive in prvovrstne. Nekaj filmov je importiranih. Vstopnika nizka.

DA-LEY DONUT SHOP

8948 BROADWAY — DI 1-7311

8412 HOUGH AVENUE — RA 1-9371

7529 BROADWAY — DI 1-2611

Sprejemamo naročila za krofe za vsakovrstne prilike.

JOSEPH SMITH BEAUTY SALON

22374 Lake Shore Blvd., RE 1-1550

EKSPERTNO DELO V LEPOTIČJU.

IMAMO IZURJENE OPERATORICE, KI IZVRŠIJO VSE DELO V POPOLNO ZADOVOLJSTVO.

POSTREŽBA JE VEDNO PRVOVRSTNA IN CENE SO ZMERNE.

stajal posloven. Bilo je značilno pri njem, da je pri svojih poslovnih stvareh dobil hladno lice.

Nasmehnil sem se. "Pusti Jerebiča, Janči. Končno skrbite za svoje vernike; svojo dolžnost opravljajte. Ti pa nisi žid." Takoj sem spoznal, da sem povedal preveč. Janči je obstal z gorečo vžgalico in me pogledal.

"Ne razumem te," je dejal hladno, nato si je prižgal pipo. "Nihče mu v njegovem delokrugu ne krati oblasti, lepo te prosim," je pristavil pikro. "Posegati v tuje področje pa nimaš."

Berta mi je prinesla mleka in masla.

"Bom sam?" sem je vprašal.

pravice. Ti pa zdaj, ko si se umaknil iz Lendave. — "

"Kako — umaknil?" sem mu pretrgal užaljen.

"Ne umaknil, moral si," je po pravil. "Zdaj te ni več tu, pa nisi prizadet. Dragi moj, tega mu vendar ne moremo dopustiti, da bi z vsem v mestu ravnal po svoji volji."

Molčal sem. Jaz ne bi tako ravnal, če bi bil z Jančijem. Umaknil bi se.

Berta mi je prinesla mleka in masla.

"Bom sam?" sem je vprašal.

"Midva z Jančijem sva že, Raheli pa prinesem, ko pride," je dejala. Obstala je pri mizi, nato je stopila k postelji in popravila pregrinjalo. Šla je iz sobe, midva z Jančijem sva ostala zopet sama. Nekaj je viselo nad Krampačevima, pa nisem vedel kaj.

"K materi greš večkrat zdaj, ko si blizu doma?" me je vprašal Janči. Takrat je pozvonilo. Prišla je Rahela. Poznal sem njeno zvonjenje. Držal sem skodelico, kakor sem jo prijel. Janči je vstal, stopil k vratom, odklenil jih je in pozdravil Rahelo.

Rahela je bila bleda; tako blede je še nisem videl nikoli. Stopila je v sobo kakor senca. Ostala je pri vratih. Sama sva bila v sobi. Vstal sem. Šla je z mimi koraki po sobi k mizi. Dala mi je roko in me pogledala v oči, kakor da bi se hotela prepričati, če sem to jaz, njen Arpad. Gledala me je na čelo, v lica, nato me je pobožala po ramenih in prsih, kakor da se ne more dovolj prepričati o moji prisotnosti. Ah, Rahela, ljubim te, ljubim te z neizmer- no močjo oslabelega človeka!

(Dalje prihodnjič)

Prijazno postrežbo, poštene cene in dobro blago dobite pri sledečih:

CLEVELAND, OHIO

St. Clair E. 98th Recreation, Inc.
9800 ST. CLAIR AVE. — MU 1-9622

Pivo, vino in žganje — vsakovrstna mehka pijača in okusen prigrizek ter kegljišče.
FRANK HALEK, tag. - blaj:

JOHNSTON'S SERVICE

E. 152nd STREET & LAKE SHORE BLVD.

Tajerji, tubi, baterije in potrebščine
GASOLIN IN OLJE

SLOAN MACHINE PRODUCTS
COMPANY

SPLOŠNO MACHINE SHOP DELO

18721-25 St. Clair Ave. — IV 1-4264

LAD HAJEK HOME BAKERY

FINO ČESKO PECIVO

3814 EAST 116th STREET — MI 1-6391

Imamo vedno popolno zalogo najfinjšega kruha, krofov in peciva.

SINGER SEWING CENTER

NOVI IN RABLJENI ŠIVALNI STROJI

748 EAST 185th STREET — KE 1-0660

Šivalne stroje popravljamo in jih oddajamo v najem.

H. & H. GRINDING COMPANY

2129 EAST 2nd ST., vogal HIGH AVE.

CH 1-2394

Prodajalci potrebščin za brivce in nožev.

The Grand Laundry and
Dry Cleaning Co.

5911 - 13 ST. CLAIR AVE. — EN 1-5158

Naš cilj je nuditi točno in zadovoljivo postrežbo.

ELECTRO PROCESSING CO.

ANODIZING AND PLATING — Chrome, Cadmium, Copper, Silver, Black Nickel and Bright Nickel.

Plating, Polishing and Grinding.

4615 SUPERIOR AVENUE — EXpress 1-1154

MAVEC CONSTRUCTION
CORP.

GENERAL BUILDING CONTRACTORS

INDUSTRIAL — COMMERCIAL — RESIDENTIAL

Ivanhoe 1-4900 — 1-4901 — 1-4902

Gradbeniki — kontraktorji za rezidenčna in komercijalna poslopja.

Najboljše delo po najbolj zmernih cenah.

SUPERIOR RADIO & TELEVISION

5815 SUPERIOR AVE., UT 1-2584

Imamo na ogled fin Consolette Meck televizijski set v 16-inčev širokim omrežjem, ki se prodaja za \$299. Nudimo lahke pogoje za odplačevanje.

MIDLAND BRASS & COPPER
CO.

18711 St. Clair Ave.

POPOLNA ZALOGA NAJNOVEJSIH MONTERSKIH POTREBŠČIN IN GRELNE NAPRAVE.

VSE, KAR POTREBUJETE ZA UDOBNO VASEGA DOMA, DOBITE PO ZMERNI CENI PRI NAS.

AKRON, OHIO

SCOTT STORE NO. 16

254-56 S. MAIN STREET — AKRON, OHIO

Največja in najlepša 5c—\$1 trgovina v Ohio

Oglejte si našo veliko zalogo slik

WHITE HOUSE BAKERY

964 KENMORE BLVD. — SH 6624

Obiščite našo urejeno in dobro založeno trgovino s pečivom, grocerijskimi potrebščinami in mesenino.

T. W. NICKOL

URAR in ZLATAR

2206½ - 15th ST., S. W. — AKRON, OHIO

Popravljamo ure in prodajamo fine diamante

WILLIAMS GULF SERVICE

LONG IN HIGH ST., AKRON, OHIO — BL 0257

Gazolin, olje in lubrikacija. — Avte umivamo in popravljamo. — Vljudna, točna in popolna postrežba.

Za okusen in obilen obed po zmerni ceni obiščite

HOTEL PORTAGE

v AKRON, OHIO

S. & S. PLATING CO.

COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PLATING

1051 GRANT ST., AKRON, O.

Copper — Bright Nickel — Decorative Chrome

Hard Chrome — Polishing and Buffing All Metals.

SINGER SEWING CENTER

Vpišite se v enega izmed naših šivalnih tečajev — 8 poukov za \$10. Imamo popolno zalogo McCall in Simplicity vzorcev (patterns).

118 SO. MAIN ST., AKRON, O.

CHARLES E. WILSON, Inc.

preje SCHAEFER-WILSON CO.

Prodajalci zemljišč in zavarovalnine.

Posojila na vknjižbe — notarska posluša.

485 SOUTH MAIN ST., AKRON, O., Franklin 4195

BARBERTON, OHIO

SUPER FLOORS

PREPROGE IN LINOLEJ

1013 W. WOOSTER RD., v poslopju West gledališča
Dober linolej olepša sobo in obvaruje pode.

H. E. SIMON CO.

ZLATNINA IN DARILNI PREDMETI

507 TUSCARAWAS AVE., W — SH 6410

Oglejte si našo novo zalogo fine zlatnine in ur.

LAUGHMAN MOTOR CO.

440 HOPOCAN AVENUE W. — SH 2123

Popravljamo avte vseh izdelkov.

Delo prvovrstno in po zmernih cenah.

MAPLE HEIGHTS, OHIO

DAIRY LANE, Inc.

MLEKARNA

Najboljše mleko pride iz naše mlekarne.

Dostavimo v Clevelandu ali Maple Heightsu.

16151 LIBBY ROAD — MAPLE HEIGHTS, O.